

BEREGI ÚJSÁG

POLITIKAI HETILAP, VÁRMEGYEI ÉS TÁRSADALMI KÖZLÖNY.

Kiadja a szerkesztőség.
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Beregszász, Árpád-utca 5. szám.

Felelős szerkesztő:
Dr. Bálint Jenő

Szerkesztők:
dr. Balkányi Aurél
Rácz Lajos

Előfizetési ár:
Egész évre 8 kor. Községek részére 5 kor. Egyéni
Hirdetési díjak: megállapodás szerint.

Hirdetések felvétele a helybeli dohánygyárgyűlésében.

Legyen világosság.

A szomorú hírnévre vergődött beregmezei actalopás ügye, immár a legilletékesebb fórum, a bíróság kezeibe van letéve. A bíróság szigorú tárgyilagossággal fog ítélkezni és azok a megtevélyedett emberek, kik bármily minőségben részesei, ennek a büntetendő cselekménynek bizonyára meg fogják kapni méltó büntetésüket, azonban a vádlottak padján nem csak azok a szerencsétlenek fognak ülni, hanem ott lesz a vádlottak padján az a rendszer is, melyről a kir. bíróság emeli fel a fátyolt és egész meztelenségében fogja feltárni azt a tudatos könnyelműséget, azt a dohos levegőt, mely csak parasitákat tud nevelni, a közjó rovására, mely megöl minden szabad mozgást és minden eszme és gondolat érvényesülését, legyen az bármilyen helyes és életrevaló.

Valamit a természetben, úgy minden intézményekben is, az összes erők functionalása teremti az életképeséget és ha csak egyik nem teljesíti kötelezettségét, vagy ha az egyik a másik rovására túlleng, előbb-utóbb bekövet-

kezik a debacle, az összeomlás, vagy legjobb esetben az a dermedtség, mely egyenlő a halállal.

A vármegyei intézmény soha sem lehet egyesek uradalma. Ez az intézmény nem arra való, hogy egy valaki rásüssé egyéniségének bélyegét, mert a közjónak, a közszabadságnak oly fontos érdekei forognak kockán, mely parancsolólag teszi kötettségévé mindenkinnek, legjobb tehetségét nem csak felajánlani, hanem utógondolat nélkül, a közszolgálatába oda is adni, már már pedig az együttműködés a szétszört erők sikeres érvényesülése csak akkor lehetséges és csak akkor lesz áldásos, ha annak térengedtetik és nem zárják el mesterségesen a küzdést.

Az egyéni érvényesülésnek legnagyobb átka, az elbizakodás, az önérzetnek az az elfogulása, mely vagy makkasságból, vagy alszégényből nem engedni annak tudatára ébredését, hogy hiba lett ékővetve, ennek pedig okszerűleg az a következménye, hogy hiba hibára halmozódik és az önbeismerés helyett bűnbakot keresnek melyet mindig találnak is.

Ez a bűnbak már előre veti árnyékát, mert a hány tudósítás, a jól-értésültség látszatával, ebben az odiosus ügyben megjelent egy forrásból eredőnek látszó gyanúsítást tartalmaz, hogy a közéletben és a társadalomban szereplő férfiak keze is közreműködött.

Nincs csunyább a rejtett gyanúsításnál, mert ha ez tudatos, vagy célzatos, nincs a magyar akadémia nagy szótárában elég erős kitejézés annak megbélyegzésére.

Nem kell takarni, nem kell kimélni senkit, de azt a közvélemény a valus raei publicae megköveteli, hogy le a sisakkal, nyíltan férfiasan meg kell nevezni mindenkit, ki vagy kik azok, kik ezen ügyben szerepet játszanak, mert hiszen a büntető főtárgyalás amugy is teljes világosságot fog hozni, hogy miként volt az lehetséges, hogy éveken keresztül, minden retorsis nélkül, egy bűnös érdekszövetség üzte játékát.

Nagyon fájdalmas egy rendszer tarthatatlanságának, vagy a tehetetlenségnek megállapítása, de ez ismét nem

„BEREGI ÚJSÁG” TÁRCÁJA

A sziv joga.

Irtá: Olga.

— Szeretem? — szól gunyosan a nő.
— Önök, férfiak, egyebet sem tudnak, csak mindig, örökké szeretni. De tárgyuk, az nem — örök! Az változik. S ez a szerelem? Dehogy! Önök csak a testet akarják. A lélek? nem kérdik: szunyynad-e vagy diadalmasan előre törekszik-e? Nem, nem, kedves barátom, nem ismerem a szerelmet! Nem akarom a modern szerelmet megismerni! Szentimentális, vérszegény alakoknak való. Husból és vérből vagyok! Nem tapogatózdom! Bátran nyitott szemekkel járom utamat. Veszélyt nem ismerek. Tátongó mélységek fölött, — hátraszegett fejjel, — mereven magam elé tekintve, határozott léptekkel haladok. Nem imbolygok, nem szédülök. A felém nyújtó támaszkezet büszkén taszítom el. Nem félek, hogy megbotlom. Határozottan haladok kitűzött céloim felé. Fel kell szabadítani a nőket! Fel kell őket világosítani!

Járjanak saját labaikon! Legyenek eszméik! Legyen saját gondolatmenetük! Tudják meg, hogy ők is épp oly nemesen teremtett lények, mint a férfiak. Ne alázzák meg magukat. Ne legyenek a férfiak rabszolgái. Legyenek szabadok, függetlenek, önálló!

— Önálló? — szól közbe a férfi. — Vannak körülmények, midőn a legerélyesebb nő is érzi a férfi hiányát. Vannak esetek...
— Eh! — tálalja fel magát a nő. Eddig a férfi hiányát, nem éreztem. Korán dobtam el a gyermekcipőket. Ha veszély fenyegetett, hamarosan megtaláltam a kivetető utat. Csöndesen, nyugodtan folyt életem. Nagyobb emocióktól ment voltam.

Elhallgatott.
— Mindig így gondolkozott? — kérdé a mellette haladó férfi.

Tiszta, nyugodt tekintetét ráemelte. Alig hallható a válasz:
— Nem.

Áruló pir játszadozott arcán.
— A nagy önállóság utáni vágy nyitja: csalódott szerelem? — Mormogja a férfi. — Pista? — szinte félve hagyja el e név a férfi ajakát.

A nő nem felel. Látszik: küzd magával. Lényén zavar mutatkozik. Gyorsított léptekkel halad a megkezdett úton.

A férfi megáll. Lélekzetvétele gyors. Homlokát néhányszor végigsimítja.

— Szeretem, igen! — mondja magában. — Egy éve küzdök ez érzélem ellen. Hasztalan. Ő is szeret. Látom, tudom, érzem. S mégis fut előlem. Büszkesége air szerelme fölött. A múlttal szemben felveszem a harcot. Diadalmaskodnom kell! Igen!

A nő már fölért a tisztásra. Összefont karokkal, maga elé meredve áll. Arca szokott-nál halványabb.

A férfi néhány szökéssel mellette terem. Felöltőjét leterítve, némán int.

A nő fájdalmas mosolylyal nyújtja felé kezét.

— Nos, jól van. A véletlen folytán tán olvas lelkemben, mint bárki más. Egész életem nyitott könyv élte, homályban semmi sem maradjon.

Halk, szakadozott hangon, félrefordított fejjel beszél.

— Pista? ... igen. Bocsánat, gyön.

ok a gyanúsításra és nem ok a közvélemény találgatásának embereket odaadni csak azért, hogy a mügloria kasché volta továbbra is leplezve maradjon.

A nagy nyilvánosság fizető napján, a büntető főtárgyalás alkalmával lesz gondoskodás arra nézve, hogy ez a korhadt rendszer, minden kinövésvel együtt feltaláltassék és lesz gondoskodás arra nézve, hogy az a pódestál, melyet a viszonyok sajátságos alakulása folytán csak Beregvármegyében lehetett megkonstruálni, nem egyéb mint egy rozoga alkotmány, mely sem a pártatlan kritikát, sem a nagy nyilvánosságot nem bírja ki.

Mi nem foglalkozunk egyénekekkel, nekünk a személy egészen közönyös, mi intézményeket támadunk és ebben nem fog gátolni, sem a képzelt nagyság, sem a gyanúsítás öröme és nem fogjuk megengedni, hogy a figyelem eltereltesék, egész jelentéktelen emberek megbüntetésével, hogy egy szuccte rendszer, a kor legvégső határáig terjeszkedjék, egyesek vagy klikkek istápolására.

Mehr Licht mondá Gothe halálos ágyán utolsó szavaként, a közvélemény is több, teljes világoságot követ és jogosan. Ennek a közvéleménynek általunk szolgálatában és ha semmi más a hiven teljesített kötelesség tudata lesz fáradozásunk jutalma.

A nyár halála.

*

Évről-évre egyre szembeszökőbben tapasztalhatják, hogy nincs már igazi nyár. Nem az időjárásbeli szeszélyességekre gondolok; a januáriusi cserebogarakra s a júniusi hóviharakra, melyek a mi mérsékelt egünk alatt most egyre gyakrabban tűnnek fel. Nem,

gének látszom . . . De . . . még . . . ma is . . . pedig már sok éve! Rövid leszek — Több év előtt ismerkedtem meg vele. Tátrai fürdőn. Első pillanatra rokonszenveztem vele. Ő is velem. Reggeltől estig barangoltuk a sűrű fenyveseket. Csodálatosképpen izoláltuk magunkat. Társaságban voltunk s mégis ketten, egyedül. És? E gyakori érintkezésből szerelem keletkezett. Pista egyébről sem beszélt, csak: mily boldogok leszünk majd egykoron . . . egykoron. Ah, igen! egykoron . . .

Sötét boru vonult el homlokán. Kezei idegesen tépdésték a füvet.

A férfi előrehajolva nézte a bánatos arcot. Hallgatott. Várta a folytatást.

— Ábránd . . . álom. Az ébredés fájdalmas. A seb mély, nehezen heggedt . . . A véletlen folytán megtudtam, hogy jegyes. Mint hatott e hír reám, gondolhatja. — Sötétség, áthatlan sűrű sötétség vett körül. Kód borult agyamra . . . Sápadozott, mikor galád viselkedését szemére hánytam. Meghunyáskodva, mint egy kivert eb, állt előttem. Nem volt más szava, csak: szeretem. Szerelmem mindent ment. Kért, könyörgött. Hajthatatlan.

arra az egyre teljesebb győzelemre, melyet a kultúra a természetén arat, kiirtván az emberek életszokásából az évszakokhoz s különösen a nyárhoz való szorgai alkalmazkodást. S ez a győzelem a legutóbbi évtizedek eredménye. A múlt század végén még határozott tevékenység lanyhulás áll be nyár táján. Az ujságok sokkal soványabban jelentek meg, ami arra vall, hogy esemény is kevesebb alakult. Mint egy bágyadt, szunyókáló, óriás terült el Európa, nyara unalmas, mozgástalan, eseménytelen, mint egy méhesében szendergő vidéki plébános nyári délutánja.

Ma már ez másképp van. Kánikula nincs. Az események ép oly szapora egymásutánban követik egymást, mint tavaszal vagy télen, sőt volt már nem egy nyárunk, mely mozgalmassabb volt, mint az öt megelőző tél. A változást egyáltalán nem szerető maradiak s a mai kulturát zajosnak, idegesnek, betegnek bélyegző pesszimisták szerint azt is egy elfajulási tünetnek a természettől való távolodásnak fogják nevezni, valójában ez azonban egy igen örvendetes eredmény s a kozmikus erők ellen vívott folytonos küzdelem dicső előrehaladottságának bizonyossága.

Az állat, sőt még a természeti ember is teljesen az évszak rabja. Alsórendű szervezetek egész özönc, majdnem az egész kerek világ egyáltalában csak egy évszakot, egy nyarat él. Más, magasabbrendű szervezeteket téli álomra, az életműködéseik csökkentésére készíti a téli fagy. A természeti ember élete sem igazi élet. A kultúra azonban idővel legyőzte a telet, a természeti erőket ügyesen kihasználja, oly lakásbeli, étkezésbeli és öltözködésbeli viszonyokat teremtett, hogy kultúremler számára egyáltalában már nem félelmes a tél. De — érdemes játéka a fejlődésnek — a tél legyőzése után feltűnt a nyár mint kulturális akadály. Nem oly veszedelmes, életromboló akadályként, mint ellenlábasa, de elég bágyasztó, munkazavaró erővel. Most végre eljutottunk a nyár legyőzéséhez is.

Az általános gazdasági javulás s különösen a forgalmi eszközök fejlődése lehetővé teszi hogy minél több ember nyaraljon azaz a nyári hónapokra oly helyre, oly életkörülmények közé vonuljon, ahol nem érzi

maradtam. Nem tudtam volna bizni benne. Hidegen utasítottam kötelességére. Hitem megingott, bizalmam elveszett.

Két kezébe temette arcát.

— És aztán? — kérde a férfi.

— Aztán? Elutaztam. Ő pedig elvette mennyasszonyát és rövid időn belül főbelötte magát . . .

Ez utolsó szó mintegy sóhaj rezgett a levegőben.

A halál hideg szele huzott végig. Mindketten megborzongtak.

A nő karcsu alakja előrehajlott. Szemei a távolban. Gondolatai messze-messze.

Az alig lépésnyire ülő férfi érzi, tudja, látja: jelenléte a pillanatban semmis. Percekig némán szemléli a komoly, mozdulatlan, sápadt arcot.

És e nő ne legyen övé? Nem, nem, nem lehet! Nem mond le róla! Le kell küzdenie a múlt emlékeit. Kell, igen, kell!

Kinyújtja karját. Remegő ujjakkal gyöngéden fogja meg a nő kezét. Hideg a kéz, de hirtelen ideges rángás vonul az egész alakon végig. Az előbb még oly sápadt arc

a nyári hőség bágyasztó hatását. Emellett azonban a vasut, a táviró, a telefon nem engedi ezeket az eredeti lakóhelyüktől elundorodott embereket rendes szociális érdeklődéseiktől elszakadni. Beregszász népe például nyaranta mintegy kiönt, azaz a város területére kiterjed mintegy a környék falvaira is, de az itt lakó beregszásziak érdeklődése a közdolgozók iránt, a társas élete egyáltalában nem csökkent.

Hogy végül az ujságokban csak úgy nyüzsög egész nyáron át a szenzáció, az esemény, a hír, ennek oka az európai ujságok hírtermő területének folytonos terjedése. — Ha tehát az egyik helyen be is állna a nyári bágyadtság s vele az eseményszegénység, a másik világtájon változatlanul vetné felszínre érdekességeit az élet. Szenzáció tehát mindig volna, aminthogy van is.

Küzdünk a tér, az idő, a hideg, a meleg, az évszakok, a természet nagy erői ellen. És győzünk. Ezek az igazi nagy győzelmek, melyeket az emberiség egyesült tudása és munkássága nyer meg. S ez az igazi, nagy vigasz a nép egymás közt s elnyomóik ellen vívott harcainak gyalázataival és szomorúságaival szemben.

Béghajó dalok.

I.

Oh Zepellin, beh meg siratlak,
A büszke ballon sorsa bus:
Föllszálltál, mint a sas, merészen,
S lezuhantál, mint Ikarus.

A szárny elolvadt, célt nem érve,
Hü légi társad: szürke por.
Mi szélvészszel dacolt kevélyen,
A föld sarával összeforr.

Ez sorsa minden álmainknak!
Mig föl a magasba törünk,
Orvul ránk támad a valóság
És meghal sok szent gyönyörünk.

II.

Oh léghajós, vigyázat,
Bármily jól működik
Ne dicsérd meg a gázat.

rózsaszínűvé válik, akár a fehér rózsza, melynek szirmait a nap forró csókja érinté. Élet kél a nőbe. Szemei csodásak! Felragyognak! és társa szemeibe mélyednek. Kezét ki akarja szabadítani. Vergődése hasztalan.

— Ne, ne vonja el kezét. — Eseng a férfi. — Tudja, érzi — — — minek a banális szavak! — Közelebb csuszik. Atkarolja. Erősen magához vonja a nőt, kinek feje vállára hanyatlik. Az ölelés mind erősebb. A férfi immáron érzi: e vonagló alak övé. E büszke nő akarata végre megtört. Alá van vetve az ő akaratának.

Még egy utolsó kísérletet tesz a nő — mind hasztalan. A férfi perzselő ajaka rátapad a remegő ajakra. Percekig tart e néma, hangtalan szerelmi mámor.

A nő jön előbb öntudatra. Erőteljes mozdulattal eltaszítja magától a férfit:

— Eh, elég! Szégyenlem, hogy ily orvtámadásnak estem áldozatul. Én, az én koromban? Én, szerelmes?

A férfi ismét közelebb kuszik.
— Ne tovább! — kiált a nő.
A férfi összetett kezekkel szól.

A gáz, az rossz természetű
Reá az öröm úgy hat,
Hogy attól — megpukkad.

III.

A léghajó,
A lég, Ha jó,
Magasban van.
De szél, ha dul
És megvadul,
Hát vége van.

VEGYES HIREK.

A nő az apróhirdetésben.

Távol van e cikkekétől, hogy az amugy is sokat vitatott női kérdésben valami véleményt mondjon. Ami a megírására készített bennünket, az egy véletlenül felöltött, de fölöttébb érdekes analogia volt.

A téma első fele egy napilap apró hirdetéseiből való s szól körülbelül a következőképen: — fiatal csinos leány — ötven ezer korona hozományjal — férjhez óhajt menni. — Közlebbi feltételek nincsenek.

A másik felét egy — épen kezünkbe került históriakönyv szolgáltatta. A pogány magyarok történetét lapozgatva, véletlenül az a rész ötlött fel, amelyik a házasságukat írja le. Közlebből véve, az van elmondva benne, hogy őseinknél a leányt a vőlegénynek (vevő legény) meg kellett vennie szüleitől, váltságdíjul rendszerint tizenhét tinót fizettek.

Tulajdonképpen mind a két doig ismert volt előttünk. Olyan apró hirdetést, mint a fentebbi, nem egyet olvastunk. Hogy őseinket az említett szokásuk megvolt, azt is tudtuk. Ilyen egyszerre azonban e két dolog nem fordult meg agyunkban. Mi sem természetesebb, minthogy mint minden gondolat — asszociáció, ugy a jelen esetben való is képzet-összevetéssel járt. Lássuk a hasonlóságokat s lássuk a különbségeket!

Ime:

Az asszony tíz évszázadal ezelőtt is portéka volt. — most is az. Punktum. Hasonlatosságnak elég sovány hasonlatosság, valamit azonban mégis ér. Ha többet nem, anyit legalább, hogy az analogia nincsen analogia nélkül!

— Miért kinez? Miért kinezza önmagát? Hiába is tagadná, teste, lelke enyém. Az árny tovatűnt. Kettészakítottam a fantomot. Diadalmaskodtam a mult felett. Im, nézze, itt a levegőben uszkálnak a foszlányok. Világom, világosságom! a mi utaink egymásba olvadtak. A nő szemeit lefogja. Így tűnjön el minden mult! tűnjön el a homályos sötétségbe! Láss, láss, egyetlenem! Nézd, mily fény, világosság vesz minket körül. Eddig csak a sötét foltokat nézte a szemed. Féltél, félted a világosságot. Nézz körül! a fényfoltok táncolva közelednek feléd, gloriával övezik alakod. El, el ti sötét árnyak! Elet, megújuló élet! Fény ragyogó világosság!

A lefogott szemeket szabadon engedi.

A nő mintegy aloból fölriadván néz maga körül.

— Igen, világosság! fény! ragyogás.

Két kezét a férfi vállára tette.

A férfi ittason vonja keblére.

— Nő sorsa a férfi — suttozja hallkan.

Különbségek azonban vannak... Például: Az asszony régen olyan portéka volt, a kit kerestek; ma olyan a kit kínálnak. Ez kétség kívül erkölcsi árfolyam-értécsökkenést képvisel.

Az asszonyért régen tizenhét tinót fizettek, most ötvenezer koronát — ötszáz tinót — fizetnek, csak elvegyék. Plusz tizenhétről a mínusz ötszázba — erre az anyagi árfolyamcsökkenésre aligha lehet találni kifejezést.

További különbségeket szükségtelen felhozni. Azt hisszük, kivétel nélkül e két rubrikába sorozhatók: az erkölcsi és anyagi árfolyam vesztés rubrikájába. Azt, amit mindjárt megállapítottunk, ezekből is eléggé világos: a visszafelé haladás.

Természetes, hogy ilyen dologban mindkét fél a másikat okolja. Mi férfiak azt mondjuk, hogy fogytán van a nőiesség. A nők felelnek, hogy veszendőben a férfiúi erény. Nem kutatjuk, hogy melyik fél részén az igazság.

Amny azonban szent igaz, hogy arra a magát hirdető hölgyre nézve a nőiesség olyan valami, a mit a filozófiai műnyelv parat fogalomnak nevez. Kevesebb közülük van egymáshoz, mint Bodóné beszédének a bor árához...

— Borzován nagyszabású táncmulatság lesz a vári tüzkarosultak javára

— Szent István napján — 1908. augusztus 20-án. Az előkészületekből ítélve a mulatság nagysikerű lesz; részt vesz rajta ugy városunk, mint a vidék színe java. A borzovai duzzasztó kies fekvésű erdeje a legszebb s a legkellemesebb hely nyári mulatságok rendezésére s most arról is gondoskodva lett, hogy a mulatság helye kényes igényeknek megfelelően, kényelmes ülőhelyekkel, sima táncpálya, korcsmával, vendéglővel, cukrászdával el legyen látva. Cabaret és nagy balaszat is lesz. A hölgyeknek sok fiatalember, a fiatalembereknek sok hölgy fog jutni.

— **Hirdetmény.** Felhívom a helybeli szőlősgazdákat, hogy házi szükségletre saját saját termésű boraik mennyiségét legkésőbb folyó évi szeptember hó 15. napjáig a városi jegyzői hivatalában annál inkább jelentsék be, mert a később érkező bejelentések figyelembe vételét nem fogják. Beregszász 1908. augusztus 1. Gáthy, polgármester.

— **A rossz bankó.** Különös, hogy ilyen is van, pedig azt hinné az ember, hogy a bankó csak akkor rossz, ha nincs. Most másról van szó, az új huszkoronás bankjegyekről, amelynek papírja olyan silány, hogy még ilyen pénzünk nem volt, festése is oly gyatra, hogy szinte türhetetlen. Igen gyűrődik és fog, kevésbé izzadt kéz is vörös lesz tőle s így nem igen tanácsos szorongatni, mert hamarosan eltűnik a bankó s csak egy rongy marad a marokban, afféle nesze semmi fogd meg jól. Minthogy éppen ez okból ennek hamisítása is minden valószínűség szerint igen könnyen meg, hihető, hogy ez a rosszul sikerült jegy nem sokáig marad forgalomban.

— **A husvizsgálat rendezése.** A földművelésügyi miniszter most küldötte meg a törvényhatóságnak a husvizsgálat egységes rendezéséről szóló rendeletet, a mely augusztus elsejével életbe lép. A rendelet tartalmazza a nem állatorvos husvizsgálók részére szükséges utmutatást is. A széles közhírre teendő rendelet a törvényhatóságok legfőbb kötelességévé teszi, hogy modern közvágóhidakat létesítsenek és rendezzék be, a meglévő vágóhidakat pedig lehetőleg bővítsék és egészítsék ki.

— **A vessző alatt csatolt kacs.** E napokban egy ügyvéd a postán csomagot kapott, melynek tartalma a szállító levél szerint szárnyas. Szárnyas? — gondolja, bizonyosan valami halás kliens küldi. Kétségtelesen szép kövér lesz. Felbontja a csomagot, hát csakugyan szárnyas volt: egy kacs, még pedig szőröstől-bőröstől. Meg se volt

még kopasztva. Egy kicsit furcsa módja a csomagolásnak, gondolta az ügyvéd, mikor megpillantotta, de a következő pillanatban már káromkodásra állt a szája, mert a kacs olyan bűdös volt, hogy alig lehetett megmaradni tőle. Dühösen forgatja, egyszerre csak egy levél esik ki a kellemetlen illatú szárnyasból. Ez a levél aztán megmagyarázott mindent. A levélben az ügyvédet egy végrehajtást szenvedett arról a szomorú hírről értesíti, hogy a /- alatt csatolt s általa lefoglalt kassa tüdőcsucshurutbaa elpusztult, minek következtében a végrehajtási jegyzőkönyvből kéri ezt a kacsát töröltetni.

A vasárnapi munkaszünet reformja. Mint a „Magyar Kereskedők Lapja” jelenti, a kereskedelemügyi miniszteriumban elkészül a vasárnapi munkaszünet új szabályozására vonatkozó törvényjavaslat. A tervezet hásonhét szakaszt tartalmaz és részletes indokolással van ellátva. A munkálatot a kereskedelemügyi miniszter megküldi az összes szaktestületeknek és október hó elején szaktanácskozmány elé terjeszti.

— **Egy éves önkéntesek** a tényleges szolgálat elhalasztása iránt folyamodványokat a védő vényi utasítás I. része 72. szakaszának 3. pontjában meghatározott időig, szeptember 1-ig kötelesek benyújtani és ugyanakkor azt a körülményt tartoznak igazolni, hogy tanulmányaikat az előző tanévben valamely felsőbb tanintézetben folytatták, de nem szükséges azt is igazolni, hogy a következő tanévre valamely felsőbb tanintézetre már beiratkoztak. Ugyszintén a védőtörvényi utasítás I. rész 72. szakasza 4. pontjában körülírt esetben is elegendő annak beigazolása, hogy a tanulmányok a lefolyt tanévben folytattak. Amennyiben pedig oly egyévi önkéntesek kérik tényleges szolgálat elhalasztását, akik besoroztatásuk alkalmával valamely VIII. osztályú középiskola utolsó évfolyamát látogatván, csakis utólag, a szóban forgó tanintézetnek elvégzése után részesítették az egy évi önkéntesi kedvezményben, az illetők az érettségi (osztály) bizonyítvány bemutatása mellett tartoznak bejelenteni, hogy tanulmányaikat valamely magasabb tanintézetben folytatni óhajtják. Ezeknek az újabb tanulmányoknak megkezdését a szabadságolás első évében nem kell beigazolni.

— **A ref. lelkészek gyűlése.** Az Országos ref. lelkész egyesület ez év szept. havában tartja Budapesten második kongresszusát. A kongresszuson való részvételt dr. Baitházár Dezső hajdaböszörményi lelkészek, mint az egyesület elnökének kell bejelenteni. A kongresszus alkalmából a ref. lelkészek monstre küldöttséggel fordulnak a kormányhoz, hogy az új zsinati törvényben biztosított 2400 koronás lelkészi fizetést és a kor. pótlékot megkapják.

x **Farkas Mór fogspecialista Beregszászon Széchenyi-u. 3. Royallal szemben Található egész nap.**

x **Az új szeszadó törvény** folytán ugy mint minden szesz ára, a világhírű Brázay sósborszesz ára is drágább lesz már szeptember hó 1-től kezdődőleg. Azért mindenki saját érdekében cselekszik, ha szükségletét még e hó folyamán, szeptember elseje előtt szerzi be. A BRÁZAY sósborszesz — mint ismeretes — mindenütt kapható.

— **A VIII. katolikus nagygyűlés.** Az Országos Katolikus Szövetség, mint a katolikus nagygyűlés rendezője, értesíti a katolikus közönséget, hogy a VIII. katolikus nagygyűlést szept. 13., 14. és 15. napjain Budapesten tartja meg. A nyilvános és díszülések székhelye a városligeti Iparcsarnokba lesz. Az Országos Katolikus Szövetség címe: Budapest, IV. ker., Ferenciek tere 7. A nagygyűlés kiegészítésére szolgál a városligeti Múcsarnokban rendezendő egyházi műipari kiállítás.

x **Uj ipartelep.** Örömmel értesülünk, hogy hazánk legnagyobb ipartelepe, az előnyesen ismert Bohn-féle téglagyárak most Békéscsabán is nagyszabású telepet létesít. A tulajdonosok elismert szakavatottsága és erélyessége bizonyára ezen új telepet is rövid idő alatt első iparteleppé fogja emelni.

— Ellopott tüdővész-bacilusok.

Furcsa lopás történt a minap a párisi Andráskórházban. A kórház hátsó udvarában vas-ketreczekben őrzik a kísérleti célokra szolgáló bacillus-telepek. Ismeretlen tolvajok behatoltak az egyik ketrecbe és elvittek belőle tizenegy kagylót, a melyek a tüdővész és a nyakszirt-merevedés bacillusával voltak beoltva. Mivel valószínű az a föltevés, hogy a kagylókra inyes emberek éheztek meg s hogy a szörnyű betegségek csiráit valaki megeszte, a kórház igazgatósága sietve értesítette a lopásról a rendőrséget. A rendőrség viszont nyomban értesítette a dologról Páris valamennyi csemegekereskedőjét. Valószínű azonban, hogy addigra a szerencsétlen kagylók tartalma már eltűnt a törkös tolvaj gyomrában. Annyi bizonyos, hogy kisebb büntértétevesebb bünhődés még nem ért tolvajt, mint azt a boldogtalant, a ki a kagylók tartalmát felhőrpintette.

— A csendőrök és a gyermekvédelem.

Gróf Andrássy Gyula belügyminiszter valamennyi csendőrkerületi parancsnoksághoz a kövekező körrendeletet intézte: Erkölcsi romlásnak kiált avagy zülének indult gyermekek oltalmáról az állami gyermek védelem körében 60 000 — 1907. sz. alatti körrendeletet bocsátottam ki az összes törvényhatóságokhoz, valamennyi árvaszékhez és a m. kir. állami gyermekmenhelyekhez. E körrendelettel szabályoztam a szóban levő gyermekeknek az állam gyermekvédelem körében való bevonását és az állami gyermekvédelem körében való oltalmát. Tekintettel azonban arra, hogy az ily gyermekkel éber figyelemmel kísérése nemcsak társadalmi, de közbiztonsági szempontból is föltételezhető, szükségesnek tartom a parancsnokság figyelmét felhívni, hogy gondoskodjék arról, hogy a járőrök portyázásai alkalmával éber figyelemmel legyenek oly tizenötéves aluli gyermekekre, akik, ha büntetést, vétséget, vagy kihágást követtek el, de az elkövetéskor még nem haladták meg tizenkettedik életévüket s így bűnvád alá nem vonhatók. Ha a csendőrség ily gyermekekről akár közvetve, akár közvetlenül értesül kötelessége ezt azonnal az illetékes közigazgatási hatóságnak a további intézkedések megtétele végett bejelenteni.

— **A vevő hitelképessége.** Ha az eladó csak arra esetre kötelezte magát szállításra, ha a vevő hitelképességéről meggyőződik és utóbb kiderül egy oly tényállás, mely szerint a vevőt hitelképessé nem tartotta az átadásban való kesedelem esetért, kötelezett kötbért a Kuria 938/906 sz. alatt hozott ítélete szerint megfizetni nem tartozik. Egy másik esetben 466/906. sz. a Kuria kimondta, hogy hitelben való eladásoknál az eladónak a vevő hitelképessége iránt előzetesen, nem pedig az ügylet megkötése után kell tájékozódni tehát a vevő vagyoni helyzetéről utóbb nyert kedvezőlen értesítés őt a teljesítés megtagadására fel nem jogosítja.

— **Felsőgek a zálogházban.** A máskülönben oly szíves Zálogházi Értesítő a magyar királyi zálogházak hivatalos lapja legutóbb megjelent számában mulatságos kis ismertetést közöl, amelyben felsorolja azokat az uralkodókat, akik valaha közelebbi üzleti nexusba léptek a zálogházzal. — Ezek a nápolyi király, Milán szerb király, Izabella spanyol királyné, Péter szerb király és Abdul Aziz marokói szultán. Nem tudjuk, a világ demokratikus haladását akarta-e névsor közlésével bizonyítani a „Zálogházi Értesítő” vagy pedig jó reklámot akart csinálni a zálogházaknak. A demokratikus haladásra érdekes bizonyosság ez a névsor, reklámuk azonban fölösleges. Erre az egyre nem szorult rá a zálogház.

— **A kofák megrendszabályozása.** Számítalan panasz hangzott fel már évek óta a kofák garázdálkodása ellen, mely immár tűrhetetlenné vált nemcsak nálunk, hanem az egész országban. A kormány most törvényhozási uton szándékozik az élelmi szerek árusítását szabályozni. Az országot kerületekre osztják, központokat jelölnek ki, ahol a nem romlandó élelmiszerek összegyűjtésére raktárokat állítanak, elrendelik az elővásárlási

tilalmat s helyi piaci rendszabályokat készítenek. A kofaságot numerus clausus-hoz kötik, úgy, hogy csak bizonyos meghatározott számban adnak engedélyt az élelmiszerek rendszeres illetve állandó elárulására. Minden kofa számot kap, mint a rendőr s ezt feltűnő helyen viselni tartozik. A vámon át élelmiszerekkel terhel kocsirakományokat csak az esetben bocsátanak be, ha az illetők közvéleménybizonyítvánnyal igazolják, hogy a saját terményeiket vagy tenyésztésüket szállítják piacra. Akik a városból élelmiszereket visznek ki, minden esetben kiviteli vámost fizetnek. Szóval, az élelmiszerekkel közvetítő kereskedést folytató egyének helyzetét annyira megnehezítik, hogy csak korlátozott számban élhetnek meg s csak a nap egy bizonyos órájától kezdve vásárolhatnak s így a fogyasztó közönség abból a helyzetből jut, hogy magától a termelőtől vehet s nem lesz kénytelen a csekély kivittel nyers, durva kofahaddal a bevásárlásnál versenyre kelni. Ha valaha valamely törvényjavaslat általános tetszéssel találkozott, úgy bizonyára ez a törvényjavaslat lesz az, mely hivatva lesz a kofák hullatlan visszaéléseit és zsarolásait megszüntetni.

— A kereskedők a takarmány kiviteli tilalomról.

Az országos magyar kereskedelmi egyesülés a takarmányneműek kivitelének tilalmazása érdekében megindult mozgalom folytán felhívta vidéki kerületeit, hogy nyilatkozzanak vajjon a kerület viszonyai megköveteli-e a tilalom eirendelésének szükségét. A felhívásra a kerületek túlnyomórésze azzal válaszolt, hogy a takarmánytermés nem annyira gyenge, hogy a tilalom eirendelését szükségessé tenné. Tekintettel arra, hogy a nyári szünet folytán az egyesülések nem állott módjában a kérdést kellő sürgőséggel igazgatósági vagy választmányi ülésén tárgyalni: a központi elnökség minden hozzáadás és külön állásfoglalás nélkül terjesztette fel a földművelésügyi miniszterhez a kerületek jelentéseit.

— **A Munkács-Beregkövesd között létesítendő vasut ügyében a végrehajtó bizottság buzgón teljesíti kötelességét.** É hó 6-án és 7-én már ott volt a vállalkozó mérnök, aki a vasut vonalát dr. Mariton Ödön, Kossey Elek, Schossberger Béla és Buttyán Gyula kíséretében bejárta és a jövő héten a traszrozáshoz hozzáfog, azt mielőbb befejezi, hogy a vasut kiépítése semmiben se szenvedjen késedelmet. Munkács város polgármestere, mint a végrehajtó bizottság tagja és az előmunkalati engedélyes város képviselője, a bizottság nevében már meg is kereste az érdekelt községet, hogy a hozzájárulás tekintetében szabályszerű határozataikat mielőbb meghozzák, aminek — tekintettel arra, hogy ezt a munkálatot is nagyfontosságú kérdést a főispán és alispán igen jóakaró támogatásban részesítik — semmi sem állja útját. Most már csakugyan az érdekelt községek és Munkács városán a sor, hogy gyors határozataikkal a vasut minél gyorsabb kiépítését elősegítsék, hogy ezáltal a cél, mely a vasut kiépítésével kitűzettek, valóban el is éressék.

— **Műszaki iroda megnyitása.** Tisztelettel értesítjük Beregszász nagyérdemű közönségét hogy helyben a Kazincy-utca 14. szám alatt villamosvilágítási és erőátviteli berendezések létesítése céljából műszaki irodát nyitottunk. Műszaki irodánk személyzete minden idevonatkozó felvilágosítással, acattal, valamint költségvetésekkel a legkészségesebben és díjmentesen szolgál. Tisztelettel felkérjük a tisztelt közönséget, hogy műszaki irodánkat teljes bizalommal mielőbb felkeresni sziveskedjék. Hazai Villamosági Részvénytársaság.

— **A fa-export korlátozása.** A MÁV. igazgatósága tekintettel arra, hogy az utóbbi időben Fiumén át nagy mennyiségű fa került exportra és emiatt a fiumei állomás faküldeményekkel túl van telehelve, hogy az aratorlás elkerülése érdekében, állomásai a Fiumébe szolgáló faküldeményeket egyelőre, illetve további intézkedésig, ne vegyék fel, azaz a rakodáshoz szükséges kocsik előállítását tagadják meg. Ez arra mutat, hogy a MÁV. inkább a küszöbön álló kocsihány

ellen akar mesterséges eszközökkel védekezni és inkább a fakereskedelmet bénítja meg, minthogy a gabona szállítását késleltesse,

— **A gyümölcsértékesítés.** Darányi Ignác, földművelésügyi magyar királyi miniszter rendeletet bocsátott ki az országos gyümölcsészeti biztoshoz, hogy a termelőket a gyümölcs értékesítése tekintetében megfelelően támogassa és a szükséges fölvilágosításokkal a magyar termelőknek minden tekintetben rendelkezésükre álljon. E rendelkezés alapján Molnár István országos gyümölcsészeti biztos most a magyarországi termelőkhez körlevéllel fordult, melyben részletes fölvilágosításokkal szolgál a gyümölcs értékesítése, valamint a nyers állapotban nem értékesíthető gyümölcsök földolgozása tekintetében. Figyelmezteti azonban az érdeklődő közönséget, hogy a miniszteri biztos közvetítése nem terjed tovább, mint hogy a külföldi vevőknek és a hazai eladóknak pontos jegyzékét nyilvántartja és kívánatra e jegyzéket az érdeklődőknek köcsönösen megküldi. A gyümölcsértékesítés munkája tehát első sorban magukra a termelőkre hárul, kik azonban támogatást és tanácsot az országos gyümölcsészeti miniszteri biztos útján bármikor kaphatnak. A gyümölcsetartásra vonatkozó utmutatás egyébként külön füzetben is megjelent, mely részletes terveket és költségvetéseket is foglal magában és ez a mű az érdeklődő gyümölcstermelők által a földművelésügyi miniszterium útján megszerzhető.

x Gyermekek bélhurutja és védekezés eilene.

Kimerítő statisztika hiteles adatai szerint, az első gyermekév halálozásainak 60—70% a az emésztő szervek betegedéseire esik. Hogy ezek a megbetegedések a hibás táplálkozásból erednek: nem szorul bizonyításra. A nyári forróság, a máskor sem megbízható tejben ilyenkor nyüzsgő baktériumok, az általuk okozott v. gyi bomlása a tejnek, alig észrevehető indispozitio a gyermeknél és beköszönt minden remével a rettegett bélhurut, az orvcsoktól találan gyermeknolerának bélyegzett betegség. A különben oly nagy tápláló értékű tejtől. De azért adjunk táplálékot a gyermeknek; csak hogy olyat, a melyik nem bomlik, a melynek állandó összetételét sem hőmérsék sem helyi viszonyok megváltoztatni nem képesek: az alpesi tejből készült, abszolút csirmentes, tápláló becsü és soha sem bomló Nestlé lisztet.

Nyilatkozat.

Valaki gyűjtővet bocsátott ki és pénz szed nemcsak a városban, hanem mint értesülünk meggyezerte „Törös Sándor isk. igazgatótanító ur 25 éves jubileuma alkalmából átnyújtandó emléktárgyra.” Nehogy a nagyközönség azt higye, hogy a gyűjtést a II. számú állami iskola tanítótestülete kezdeményezte: itt a nyilvánosság előtt kinyilatkoztatjuk, hogy az a mi tudomásunk nélkül történik, mi azzal nem azonosítjuk magunkat, minél fogva abba a tanítótestületen kívül beavatkozási jogot senkinek sem adunk, mert mi a jubileum rendezését a tanítótestület kebelbeli ügyének tekintjük, sőt ha a nevünkben történne az ellen tiltakozunk.

Beregszász, 1908. augusztus 12-én.

A II. sz. áll. el. iskola tanítótestülete.

CSARNOK.

Bali hóhér jubileuma.

— Az első akasztások. —

írta: RABIANZSKY JÓZSEF.

Mikor 1377. évi október elején a Szeremmegyében állomásozó hatodik huszárezred ujoncai bevonultak. Bali Mihály faddi legény sem álmódta, hogy mily nevezetes fordulópont ez éleiben. Odaha a pásztor-ember volt a javából. Nem aféle szinpaditalmi bojtár, aki „napszám után éldégél”, mert aki ilyesmit mér állítani, az még nem

látott oly eleven bejárt, aki világ csufjára napszámba járna.

Az ujonnan berukkolt regruta értette el hagyott mesterségének minden c-inját-b-nját.

— H deget, meleget fel sem vevő, álmalansághoz, ébrenalváshoz hozzászókot, mindenféle hájjal mekkent, izmos fiatalember volt, akit mikor retiegett szakaszvezetője, a szabdszentkirályi nemes Evva firer ur töviről-hegyire kihallgatott, az aprószemű, sasorru regrutára kimondta a szentencát:

— Ebből huszár lesz!

A tapasztalt szakaszvezetőt nem hagyja cserben emberismeret. Jósára bevált. Mikhael Bali csakugyan olyan kemény huszár lett, aminőt az uristen csak jökedvben teremtett.

Az ujonckiképzés után a századot, ahol szolgált, O-Puzna gazdag sváb községben szállásolták el. Egy hónap mulva egy szelid, csendes természetű huszár panaszkodott a szakaszvezetőnek, hogy nem állja ki tovább a dicsőséget, mert fősvény házigazdája tökmaglevessel traktálja, pedig a katonának fél font hus és annak leve dukál.

— Ha mási.ová nem kvártélyoz el a firer ur, akkor vagy fejbe puffantom magam, vagy pedig kénytelen leszek megszökni — sőhajtozott az elkésesedett legény.

— Tessék firer ur, engem oda kovártélyozni, — esenget Bali Mihály, — majd ráncba szedem én azt a nemetet.

Kiyansága teljesült. Igére ét emberül be is váltotta, mert nemsokára a gazdag sváb jelentkezett a század őrmesterénél, Haeflein Istvánnal.

— Strázsamster ur, ha Istent ismer, szabaditon meg a huszáromtól, mert az boszorkánymester. Turkái a drága ételekben, s ha nem azt találják föl neki amit szemeszija megkíván akkor vagy elapad a legjobb fejős tehenem, vagy pedig tej helyett csupa vért ad. Ha beveggy az istállóba, a seprű elkezd előtte tincolni. A mult héten, hogy nem kapott mindjárt bort, elővett a hóna alól egy fából faragott nyulat s letette az udvar közepére és rákiáltott:

— Cimborá, hopp!

S a nyul leszaladt a pincébe s két hordó ó-borom ecefesedett meg.

A megrökönyödött sváb végre husz forintot kiut Bali Mihálynak, ha más gazdát szerencsételen jelenlétevé, de a furfangos huszár kijelentette, hogy nagyon meg van a kvártélyával elgedve, mert nem minden bokorban akad olyan buta sváb, mint az ő kvértélyadója.

A következő év nyarán — a napokban mult harminc esztendeje — az osztrák magyar monarchia csapatai átlépték a Szávát s a hetedik huszárezred ötödik századát küldték előre akárcsak színleposztók lettek volna, Philippovics tábornok nagyragu kiáltványával, melyben biztosította az irástudatban bosnyákokat, hogy nem mint ellenség, de mint jobarárt jött az osztrák armádia, hogy sokat szenvedett országban béket teremtsen.

Az írott malaszt azonban nem talált hitelre, a szabadságeretű bosnyák nép, akit felkelőknek neveztek el, jobban megértette a puskák és ágyúk nemzetközi szótát s erre apellált Maglájnál, törve csaltak az ötödik huszárszázadot, s sebesült, védtelen magyar fiúk számára nem volt pardon s a lemészárolt legényeket hajmeresztő kegyetlenséggel megcsontították.

A maglájai vérfürdőt megbosszulandó,

Philippovics tábornok másnap rajtaütött a törökön, széjjelszórtá őket s a foglyok közt hat előkelő bég is volt akiket elretentő például kötél általi halálra ítél.

Mohamedán emberre nézve nincs ennél borzasztóbb halálmeg. Vallásos meggyőződése az, hogy kibe belefojtják a lelket, az nem juthat a Tubafa árnyékába s sem részülhet a paradicsom örömeiben, ahol örök boldogság várható az igazhívőre.

Hóhér nem volt kéznél, Philippovics felszólította a katonákat, hogy ki akarja megbosszulni a maglájai huszárokat, s ki vállalkozik a bakó szerepére. De a tizenharmadik hadtest egyetlen legénye sem mozdult. Bali Mihály valahol patrullban járt s mikor értesült a hadvezér felszólításáról, jelentkezett Evva szakaszvezetőnél:

Sok jó pajtasomat csufolták fel ezek a vad bosnyákok. Felkötöm én akár az egész görbe országot, csak bizzák rám.

Szentanuk beszélnek, hogy Bali Mihály, akit Philippovics egyik lovászának civilruhájába bujtatott, kiválasztott egy terebélyes kőrifát, melynek egyik kiálló ágára futrázs kötelekkel egyik béget a másik után kötötte fel oly boszorkányi ügyességgel, hogy pár pillanat alatt kiszenvettek. Azután valóságos akasztófa humorral mondotta:

— No most bégethetek báránykáim!

Philippovics háromszáz forinttal honorálta ügyességét, mit Bali Mihály azonnal Faddon lakó édesapjának küldött el, aki két keze munkájával kereste kenyerét.

Sarejavó bevétele után sok munka várt Balira. A kivégzések napirenden voltak. Izgalmas, vérfagyasztó jelenetben nem volt hiány. A hercules természetű, óriási erejű bosnyákok közt nem egy akadt, aki széjjeltépte az akasztó láttára köteleket s kiragadta a legközelebbi katona fegyverét s azt lelőtte. A többi katonára azután rávetette magát az óriásra s puskatussal verte agyon s Mohamed hive bejuthatott a paradicsomba.

A hadjárat lezajlása után a hetedik huszárezredet Grácba helyezték, amikor Bali Mihály is levette civil gúnyját s felöltötte újra az angyalbőrt.

Egy alkalommal Grác gyakorló terén nagy parádé volt. Tegetthoff altábornagy szemlélte meg a díszben kivonult huszárokat.

A tábornok az arcvonal közepén, fényes kíséretével egyszerre megállott. Mecséry ezredes vasvillaszemekkel méregette végig a legényeket, hogy vajjon melyiknek lóva, vagy rendetlen ruhája szurt szemet a szigorú tábornoknak.

Tegetthoff Bali Mihályra mutatott:

— Scharfrichter? (Hóhér?) — kérdezte tőle ismételten.

— Jelentem alássan, méltóságos, vitéz generális uram, nem értem azt a bikkfa nyelvet, — felelte a hóhér.

A tábornok erre torkára tette kezét, melyet gyorsan föléle rantott.

— Kok! Kok! Was? — kérdezte mosolyogva.

— Igen is, méltóságos generális uram, értek ahhoz is, — volt a válasz.

Mikor azután letellett a három esztendő, Bali Mihály ismét visszakért falujába, pár év mulva Kozarek halála után, alázatos kérvényt nyújtott be Kozma Sundo királyi főügyészhez, melyben Boszniában a civilizáció körül szerzett érdemeire hivatkozva, pályázott a pesti hóhéragra.

Kozma Sándor a sok pályázó közül, akik között diplomás ügyvéd is akadt, őt nevezte ki.

Vajjon hitte e Bali Mihály uram, aki ma harminc esztendeje folytotta az első Losnyák bégbe a lelket, hogy valamikor jubilál és oly temetéseken fog részt venni, ahol a királyi ügyész tartja a halotti prédikációt?

960/1908. v. sz.

Arverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a beregszászi kir. járásbírósp. II. 79/3/908 sz. végzése által Blum Lajos végrehajtató javára Schrautz Lajos ellen 111 k. tőkekövetelés és járulékaik erejéig elrendelt végrehajtás alkalmával bíróság le- és felülfoglalt és 1469 koronára becsült butorok, függöny, kápek, tükök, könyv-árvány és szekrény, váza, függönytartóból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladtnak.

Mely árverésnek a beregszászi kir. járásbírósp. V. 604/2/903. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis N. Muzsalyban alperesnél leendő eszközöklésére 1908. augusztus hó 18 napjának d. e. 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. c. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérők készpénzfizetés mellett becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírt kiküldőtnél, vagy írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Beregszászban, 1908. július hó 29.

Schuller József, kir. bír. végrehajtó

1218/908. v. sz.

Arverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a beregszászi kir. törvényszék 12086/907. számú végzése által Jozovits Fisi végrehajtató javára Molnár Béla ellen 70 kor. tőkekövetelés és járulékaik erejéig elrendelt végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 640 koronára becsült ökök, ti. ó, pej ló szekérből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladtnak.

Mely árverésnek a beregszászi kir. járásbírósp. V. 1110/9/908 sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen vagyis Beregszászban alperesnél leendő eszközöklésére 1908. év augusztus hó 21-ik napjának d. e. 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. c. 107 §-a értelmében a legtöbbet ígérők készpénzfizetés mellett becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírt kiküldőtnél vagy írásban beadni vagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Beregszászban, 1908. július 29.

Schuller, kir. bír. végrehajtó

Korona szálloda kávéház és étterem Mezőkaszony.

Az előkelő közönség találkozói helye. — Mérsékelt árak.

A magyar Mercur Bank r. t.

budapesti bank cég hivatalos helyiségeit
Andrássy-ut 55. sz. alól, lényegesen kibővítve

Budapest, V., Ferenc- József-tér 5 szám alá.

(Gresham palota) helyezte át.

Herskovits Sándor és társa cégénél.

Beregszászon Bocskay utca 13. szám

kaphatók szolid feltételek és jutányos árak mellett:
kölcsön zsákok és vízmentes ponyvák, kötél
és zsinagárak, rafia és kékkő, fehér és vörös só.

Elvállalja képviselői alapon kereskedelmi és
mezőgazdasági cikkek beszerzését mindenféle
biztosítások szakszerű elhelyezését.

Továbbá gép és kézírás munkálatokat; lebo-
nyolít kereskedelmi és telekkönyvi ügyeket gyor-
san és pontosan.

Szénát és szalmát veszek a legmagasabb
napi áron.

ifj. Widder Herman gabona-
bizományos Budapest, Dorottya-
utca 11 szám.

HIRDETÉSEK felvétetnek ENGEL JENŐ
papirkereskedésében. o

IGNÁCZY GÉZA

MODERN FÉNYKÉPÉSZETE
BEREGSZÁSZ.

MŰTERME ÁLLANDÓAN NYITVA.

A világhírű KODAKOK eredeti árban.

ALVÁNYOS ÉS KÉZI LEMEZEK GÉPEK

FÉNYKÉPÉSZETI CIKKEK RAKTÁRA.

ARJEGYZÉK VIDÉKRE INGYEN ÉS BÉRMENTVE.

Uj üzlet megnyitás!

A Petőfi-u. 4. sz. alatt zsák, ponyva és kézi zálog köl-
csön intézetet nyitottunk. — Jutányos áron beszerez-
hető új zsák, ponyva, kocsi-ponyva, dohányz, zsinag,
kéve kötél és mindenféle juta áruk. ■

Mermelstein és Kroh.

Szives tudomásul!

A nagyérdemű közönség általános óhajának engedve,

fényképészeti műtermemet

ezentúl állandóan nyitva tartom és felvételeket minden
nap eszközölök. Mindennemű fényképek a legjobb kivi-
telben készülnek. Maradtam kiváló tisztelettel

Locker István,

fényképész.

Munkács és Beregszász.

Az eperjesi népbank kályhagyára

értesíti a nagyérdemű közönséget, hogy
az eddig fennálló szerződését Mar-
kovics József urral megszakította és
a jelenlegi képviselőt Mermelstein és
Kroh uraknak adta át és egyúttal ajánlja
a legjobb hírnévnek s mindenütt köz-
kedveltségnek örvendő tűzálló fehér

Chamotte-agyagból gyártott kiváló minőségű
diszes kiállítású **cserépkályháit és kan-
dallóit** felette jutányos árban. — A gyári
szerelőnk által fellállított kályhák használható-
ságáért és jóságáért teltetlen felelősséget vállalunk.
Kizárólagos képviselő és raktár Mermelstein és
Kroh Beregszász, Petőfi-u. 4. sz. (Löwy-féle ház).
Képviselőnk kívánatra mintákkal és költségve-
tessel szolgálhat. Régi kályhák átrakása és javi-
tása jutányosan eszközöltetik.

Mielőtt

személy-, jelzálog- v. építési

KÖLCSÖN

iránt intézkednék

kérjen díjtalanul prospektust.

MELLER L. EGYED

BUDAPEST IX., Lónyai-utca 7.

Telefon/Interurban 46—31.

ROYAL

KÁVÉHAZ, ÉTTEREM, SZÁLLODA Beregszász.

Az előkelő közönség találkozói helye. — Mérsékelt árak.

Szülők figyelmébe.

Három esetleg négy gimnáziumi tanuló teljes ellátást kaphat **Varga Pál** hitelintézeti ellenőr házában **Vörösmarty-utca 19. szám.**

Uj cserépkályhagyár

Beregszászban.

Van szerencsém a m. t. vevőközönségnek ezennel becses tudomására hozni, hogy Beregszászon egy a mai kor igényeinek minden tekintetben megfelelő mintaszerű berendezésű

agyagáru- és cserépkályhagyárat

alapítottam s azt üzembehelyezve rendelkezésükre már át is adtam.

Gyáramat a legújabb rendszerű gépekkel szereltem fel s kipróbált szakértő munkásokat alkalmaztam; s amennyiben a legjobb s legalkalmasabb nyersanyagok is rendelkezésemre állanak, minden feltétel megvan arra nézve, hogy bármily ilyenműtől vagy belföldi számottevő vállalattal eredményesen versenyezhessem.

Foglalkozom mindennemű **cserépkályhák, kandallók, kandallóskályhák, takaréktűzhelyek, falburkolatok és fűdőkádak** stb. készítésével a legegyszerűbb s legdiszesebb kivitelben s igyekezni fogok az árak tekintetében is a m. t. vevőközönség igényeinek a lehetőséghez képest eleget tenni. Régi cserépkályhák átrakását, javítását vagy tisztítását is elvállalom jutányos árak mellett s az általam teljesített munkákért szavatosságot vállalok.

Kérem ezeknél fogva, miszerint engem nagybecsű bizalmával megtisztelni, szolgáltatásaimat minél gyakrabban igénybevenni méltóztatásuk.

Mintakönyvemet és árjegyzékemet kívánatra bérmentve küldöm meg és költségvetéssel is készségesen szolgállok.

Beregszász, 1908. május hó.

kiváló tisztelettel

Markovics József.

Hirdetmény.

A „Frigyesfalvi múmalom részvénytársaság“ közhírré teszi, hogy az 1908. július hó 1-én megtartott rendkívüli közgyűlésen a részvénytársaság feloszlása e határozatott.

Felhívja a részvénytársaság hitelezőit, hogy követeléseiket ezen hirdetés megjelenésétől számított 6 hónap alatt érvényesítsék.

Frigyesfalvi múmalom részvénytársaság felszámolója.

PÉNZT tisztviselőknél kezes nélkül is $6\frac{1}{2}\%$, 1000 koronától havonta 7 korona 20 fillér fizetendő. — Földbirtokra $4-4\frac{1}{2}\%$ -os II. helyre circa $\frac{3}{4}\%$ -ra, az érték 75% -áig. — Személyhitelt 500—5000 koronáig 5 évi lefizetésre diszkrét és gyorsan kieszközöl minden előzetes költség nélkül **WINKLER MOR, Beregszász.**

Kerületi képviselőt

keres, gazdasági gépeinek árusítására a

„Nicholson“ gépgyár részvénytársaság

BUDAPESTEN, VI., Váci-ut 17. szám.

Eladó szőlő.

A nagymuzsalyi hegyen 2 hold területen nagy gyümölcsös, alján kellemes előnapernyővel diszeskedő nyári étkező és társalgó helyiséggel, nagyborzsova — nagymuzsalyi vasuti állomással szemben az országút mellett, kedvező feltételek alatt. Értekezhetni alólírt tulajdonossal Beregszászon Árpád utca 63. szám alatt.

Paksy István.

HIRDETÉSEK

jutányos árban

felvételnek

a nagytőzsdében.

NESTLÉ

GYERMEKISZTJE
csecsemők lábbadozók
gyomor-bajosok részére

A LEGJOBB ALPESI TEJET TARTALMAZZA

Egy doboz ára 1 kor. 80 fill. kapható minden gyógyszerárban és drogeriában, ugyanott ismertető iratok ingyen.

A beregszászi királyi törvényszék mint tkvi hatóságtól.

6152/908 tkv. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A beregszászi királyi törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a vásárosnaményi takarékpénztár végrehajtónak Veres Sándor végrehajtást szenvedett elleni 730 korona s jár. iránti ügyében a beregszászi királyi törvényszék területén levő márokpapi 6 sztki 23, 156, 196/a, 267/a hrsz. s Veres Sándor nevében álló ingatlan-ságra 1233 korona ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fentebb jelzett ingatlanok az **1908. évi október hó 12 napjának d. e. 10 órájkor** márokpapi kbzség házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Árverelni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10% -át készpénzben vagy másfélszeres értékű óvadékképesnek nyilvánított értékpapirokban bánatpénzül a kiküldöttél előre letenni, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 17. § a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt a kiküldöttnek átadni.

Beregszász, 1908. július hó 16-án.

Szilágyi, kir. törv. bír.

Legjobb minőségű **tiszai homok** olesón kapható **Kont Manó** gőztéglagyárában Beregszász.

Inteligens, uri izraelita gimnáziumi tanulókat teljes ellátásra elfogad

őzv. Klein Emánuelné

Széchenyi-u. 4. (Royal-szállodamellett).

Találmányok

szabadalmazása vagy értékesítése előtt ugy Magyarországon, mint bármely külföldi államban, forduljon a

„SZABADALMI UJSÁG“

szerkesztőségéhez Budapest, VII., Erzsébet-

körut 26. sz. kérje a „Szabadalmi Ujság“

ingyen mutatványszámát.

Urkokocsisok figyelmébe!

Beregszászban eddig még nem volt! — Egyedül:

Williger Herman

Legfinomabb
aczel- és nád ostornyelek
egyes és kettős fogatokhoz.

fűszer- és csomogóüzlemben Beregszászban Bocskai-u. Az áll. el. iskolával szemben

